

**PROGRAMAS DE ASISTENCIA FINANCIERA
DISPONIBLES PARA PACIENTES
INDOCUMENTADXS EN ILLINOIS**

**CENTROS DE SALUD
FEDERALMENTE CALIFICADOS**

Los centros de salud, como la Erie Family, Heartland, Alivio, Access, Howard Brown, tía Martha, PCC, Comunidad de Lawndale, Esperanza, y otros ofrecen servicios de escala móvil a los pacientes sin seguro. Algunos ofrecen citas con el dentista y especialista también.

**STROGER HOSPITAL Y
LAS CLÍNICAS DE COOK COUNTY**

Esto sistema de hospital y clínicas públicos ofrecen ayuda financiera significativo a cualquier personas que no pueden pagar. También hay un programa llamado Carelink, que es una especie de seguro del condado con atención primaria y especialistas.

ACCESS DUPAGE

“Un esfuerzo de colaboración por miles de personas y cientos de organizaciones en el Condado de DuPage para proporcionar acceso a los servicios médicos a los residentes del condado que tienen bajos recursos/ingresos y que no tienen seguro médico”

CHARITY CARE

Todos los hospitales tienen que ofrecer una cantidad de atención médica gratuita para pacientes de bajo ingreso, sin importar su estatus migratorio. En orden para calificar, pacientes deben preguntar sobre la aplicación de asistencia del hospital lo más pronto posible.

MEDICAID DE EMERGENCIA

Personas Indocumentadas pueden calificar por esta programa para condiciones graves que ocurren de repente y inesperadamente y requieren atención inmediata. A veces puede incluir diálisis y tratamientos de cáncer. Pregunte a una consejera financiera en la sala de urgencias.

**ALL KIDS, MEDICAID PRESUMPTIVE ELIGIBILITY,
Y MOMS AND BABIES**

Estos programas estatales proveen asistencia médica para mujeres, bebés, y niños sin importar el estatus migratorio.

¡NEGOCIAR!

Hospitales y clínicas regularmente cobran más a pacientes sin seguro, que a compañías. Generalmente hospitales y clínicas están dispuestos a negociar si usted tiene que pagar de su bolsillo. Si usted recibe una factura, llame al teléfono en su papel y explíquelo que usted no puede pagar el monto de la cuenta. Pregunte por un descuento, planes de pago, o otros programas financieros.

Salud Sin Papeles

Salud Sin Papeles es un proyecto popular a cargo de voluntarixs de la comunidad que son indocumentadxs o que han visto cómo el sistema de inmigración afecta la salud de las personas indocumentadas y sus experiencias con el cuidado de salud.

¡Involúcrate!

Si le niegan su derecho a la atención de salud a causa de ser indocumentadx, háganoslo saber. Nostrxs apoyamos a miembros de la comunidad indocumentada y a sus familias en obtener acceso al cuidado médico.

Siempre necesitamos más miembrxs para:

- Educar a la comunidad sobre los derechos y recursos de salud para las personas indocumentadas y sus familias.
- Compartir sus historias y ayudar a otras personas indocumentadas a compartir sus propias historias.
- Organizar para proteger nuestros derechos de salud y abogar por políticas y programas que mejoren la calidad de la atención médica y el acceso al cuidado de salud para las personas indocumentadas y sus familias.

Todxs lxs miembrxs están invitadxs a asistir a nuestras reuniones y ayudar a tomar decisiones sobre el trabajo que nuestra organización hace. ¡Para obtener más información sobre cómo involucrarse, llámenos, escribanos por correo electrónico, o denle Like a nuestra página de facebook. ¡Unase a nosotrxs!



630-632-2189



saludsinpapeleschicago@gmail.com



www.facebook.com/saludsinpapeles



saludsinpapeles.wordpress.com

CONOZCA SUS DERECHOS

En el Sistema de Salud



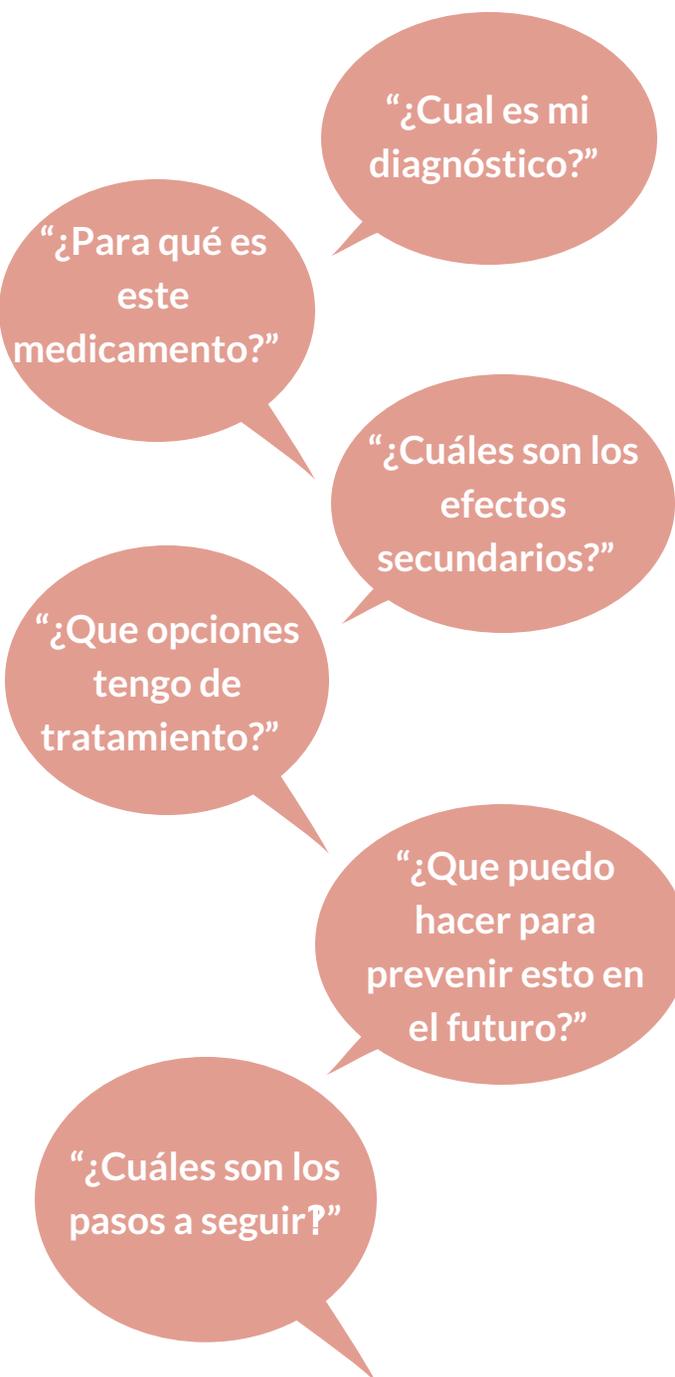
Para Personas Indocumentadxs

Salud Sin Papeles
Febrero del 2017

PERSONAS SIN DOCUMENTOS TIENEN EL DERECHO DE...

- Recibir cuidado en la sala de urgencia independientemente de su habilidad de pagar
- Recibir cuidado médico en tu propio lenguaje
- Optar por no dar una tarjeta de identificación o número de seguro social
- Recibir copias del récord médico, incluyendo sus resultados y diagnósticos
- Recibir cuidado médico sin discriminación basada en su raza, etnia, estatus migratorio, lenguaje, orientación sexual, género, habilidad física, y estatus económico
- Tener su información médica confidencial
- Hacer sus propias decisiones al respecto de su salud, y entender lo que está pasando con su salud

¿Qué preguntas debe hacer a su doctor para enter su salud?



Cuando la/él recepcionista le pregunte...

Pregunta:

“¿Cuál es su número de seguro social?”

Contesta:

“No calificó para uno. ¿Qué opciones tiene para pacientes de bajos ingreso?”

¡NUNCA USE UNA TARJETA DE IDENTIFICACIÓN FALSA o DE UN NÚMERO DE SEGURO SOCIAL FALSO!

No necesitas decir que usted es indocumentadx

Pregunta:

“¿Tienes seguro médico, medicaid, o medicare?”

Contesta:

“No calificó para estos programas. ¿Por favor, puedo hablar con una consejera financiera?”